



Raad van de
Europese Unie

Brussel, 6 december 2017
(OR. en)

**Interinstitutioneel dossier:
2017/0327 (NLE)**

**15512/17
ADD 1**

**COASI 199
ASIE 62
NZ 2
POLGEN 163**

VOORSTEL

van:	de heer Jordi AYET PUIGARNAU, directeur, namens de secretaris-generaal van de Europese Commissie
ingekomen:	6 december 2017
aan:	de heer Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie
Nr. Comdoc.:	JOIN(2017) 44 final ANNEX
Betreft:	Gezamenlijk voorstel voor een BIJLAGE bij het Besluit van de Raad tot vaststelling van het standpunt dat de Europese Unie zal innemen in het Gemengd Comité dat is opgericht bij de partnerschapsovereenkomst op het gebied van betrekkingen en samenwerking tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Nieuw-Zeeland, anderzijds, over de vaststelling van besluiten met betrekking tot het reglement van orde van het Gemengd Comité en de vaststelling van de mandaten van de subcomités en werkgroepen

Hierbij gaat voor de delegaties document JOIN(2017) 44 final ANNEX.

Bijlage: JOIN(2017) 44 final ANNEX



EUROPESE
COMMISSIE

HOGE VERTEGENWOORDIGER
VAN DE UNIE VOOR
BUITENLANDSE ZAKEN
EN VEILIGHEIDSBELEID

Brussel, 6.12.2017
JOIN(2017) 44 final

ANNEX

BIJLAGE

bij het

Gezamenlijk voorstel voor een

Besluit van de Raad

tot vaststelling van het standpunt dat de Europese Unie zal innemen in het Gemengd Comité dat is opgericht bij de partnerschapsovereenkomst op het gebied van betrekkingen en samenwerking tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Nieuw-Zeeland, anderzijds, over de vaststelling van besluiten met betrekking tot het reglement van orde van het Gemengd Comité en de vaststelling van de mandaten van de subcomités en werkgroepen

BIJLAGE

BESLUIT Nr. 1/ VAN HET GEMENGD COMITÉ EU - NIEUW-ZEELAND

van ...

tot vaststelling van zijn reglement van orde

HET GEMENGD COMITÉ EU - NIEUW-ZEELAND

Gezien de partnerschapsovereenkomst op het gebied van betrekkingen en samenwerking tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Nieuw-Zeeland, anderzijds (hierna "de overeenkomst" genoemd), en met name artikel 53,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bepaalde onderdelen van de overeenkomst worden sinds 12 januari 2017 voorlopig toegepast.
- (2) Het Gemengd Comité moet derhalve zijn reglement van orde vaststellen,

BESLUIT:

Het reglement van orde van het Gemengd Comité EU - Nieuw-Zeeland, zoals opgenomen in de bijlage, wordt vastgesteld.

Gedaan te ..., ...

*Voor het Gemengd Comité EU - Nieuw-Zeeland
Voorzitter*

Bijlage

Partnerschapsovereenkomst op het gebied van betrekkingen en samenwerking tussen de Europese Unie en Nieuw-Zeeland

REGLEMENT VAN ORDE VAN HET GEMENGD COMITÉ

Taken en samenstelling

1. Het Gemengd Comité voert de in artikel 53 van de overeenkomst omschreven taken uit.
2. Het Gemengd Comité bestaat uit vertegenwoordigers van de partijen op het passende niveau.

Voorzitter

3. Het Gemengd Comité wordt beurtelings voorgezeten door een van beide partijen, voor een periode van een kalenderjaar.
4. In afwijking van lid 3 vangt de eerste voorzitterschapsperiode aan op de datum van de eerste vergadering van het Gemengd Comité en loopt deze af op 31 december van hetzelfde jaar.

Vergaderingen

5. Het Gemengd Comité vergadert gewoonlijk eenmaal per jaar, tenzij de partijen anders overeenkomen. De vergaderingen van het Gemengd Comité worden bijeengeroepen door de voorzitter en vinden afwisselend plaats in Brussel en Wellington, op een datum die in onderling overleg is bepaald. Op verzoek van een van de partijen kunnen in onderling overleg buitengewone vergaderingen van het Gemengd Comité worden belegd.
6. Het Gemengd Comité vergadert gewoonlijk op het niveau van hoge ambtenaren, tenzij de partijen anders overeenkomen.

Openbaarheid

7. Vergaderingen van het Gemengd Comité zijn niet openbaar, tenzij anders wordt besloten.

Deelnemers

8. Vóór elke vergadering wordt de voorzitter via de secretarissen in kennis gesteld van de voorgenomen samenstelling van de delegaties van beide partijen.
9. Indien nodig kunnen deskundigen of vertegenwoordigers van andere organen met toestemming van de partijen voor de vergaderingen van het Gemengd Comité worden uitgenodigd, als waarnemer of om informatie over een specifiek onderwerp te verstrekken.

Secretarissen

10. Een vertegenwoordiger van de Europese Dienst voor extern optreden en een vertegenwoordiger van het ministerie van Buitenlandse zaken en Handel van Nieuw-Zeeland treden gezamenlijk op als secretarissen van het Gemengd Comité. Alle mededelingen van en aan de voorzitter van het Gemengd Comité worden doorgestuurd naar de secretarissen.

Agenda voor de vergaderingen

11. De voorzitter stelt voor elke vergadering een voorlopige agenda op. Die wordt, samen met de nodige documenten, ten laatste 15 dagen vóór de start van de vergadering aan de andere partij doorgestuurd.
12. De voorlopige agenda bevat punten die ten laatste 21 dagen vóór de start van de vergadering aan de voorzitter werden voorgelegd.
13. De definitieve agenda wordt aan het begin van elke vergadering door het Gemengd Comité goedgekeurd. Indien beide partijen zulks overeenkomen, kan een punt dat niet op de voorlopige agenda staat, als agendapunt worden toegevoegd.
14. Met instemming van de partijen kan de voorzitter de in de leden 11 en 12 bedoelde termijnen inkorten als dit vereist is.

Notulen

15. De secretarissen stellen gezamenlijk van iedere vergadering ontwerp-notulen op, gewoonlijk binnen 30 kalenderdagen na afloop van de vergadering. De ontwerp-notulen zijn gebaseerd op een samenvatting door de voorzitter van de conclusies die het Gemengd Comité heeft getrokken.
16. De ontwerp-notulen worden binnen 45 kalenderdagen na afloop van de vergadering of op een andere door de partijen overeengekomen datum door beide partijen goedgekeurd. Zodra overeenstemming is bereikt over de ontwerp-notulen, worden twee originelen ondertekend door de voorzitter en de secretarissen. Iedere partij krijgt een origineel.

Besluiten en aanbevelingen

17. Het Gemengd Comité kan besluiten of aanbevelingen vaststellen. Deze krijgen de benaming "besluit" of "aanbeveling", gevolgd door een volgnummer, de datum van vaststelling en een vermelding van het onderwerp ervan. In elk besluit wordt de datum van inwerkingtreding vermeld.
18. Het Gemengd Comité kan besluiten tot vaststelling van besluiten of aanbevelingen via een schriftelijke procedure. In deze gevallen bereiken de partijen overeenstemming over een termijn voor de duur van de procedure. Indien bij het verstrijken van deze termijn geen partij bezwaar heeft aangetekend tegen het voorgestelde besluit of de voorgestelde aanbeveling, verklaart de voorzitter van het

Gemengd Comité dat het besluit of de aanbeveling in onderling overleg is goedgekeurd.

19. De door het Gemengd Comité vastgestelde besluiten en aanbevelingen worden gewaarmerkt door twee door de voorzitter van het Gemengd Comité ondertekende originelen.
20. De partijen kunnen beslissen om de besluiten en aanbevelingen van het Gemengd Comité op te nemen in hun respectieve publicatieblad.

Correspondentie

21. De voor het Gemengde Comité bestemde correspondentie wordt gericht aan de secretaris van de partij waarvan de auteur van de correspondentie deel uitmaakt, die op zijn beurt de andere secretaris inlicht.
22. De secretarissen zien erop toe dat de correspondentie die aan het Gemengd Comité is gericht, aan de voorzitter wordt doorgestuurd, en in voorkomend geval ook aan de andere leden, overeenkomstig lid 25.
23. De correspondentie van de voorzitter wordt door het secretarissen naar de partijen gezonden en, in voorkomend geval, als in lid 25 bedoelde documenten verspreid.
24. Correspondentie van en aan de voorzitter kan verlopen in om het even welke schriftelijke vorm, ook e-mail.

Documenten

25. Wanneer de beraadslagingen van het Gemengd Comité gebaseerd zijn op documenten, worden deze door de secretarissen genummerd en onder de leden verspreid.

Onkosten

26. Elke partij draagt haar eigen personeels-, reis- en verblijfskosten en haar eigen kosten voor post en telecommunicatie in verband met de deelname aan vergaderingen van het Gemengd Comité.
27. Uitgaven in verband met de organisatie van vergaderingen en de reproductie van documenten komen ten laste van de partij die als gastheer voor de vergadering optreedt.

Subcomités en werkgroepen

28. Het Gemengd Comité kan besluiten om subcomités en werkgroepen op te richten om het Gemengd Comité te helpen zijn taken uit te voeren.
29. Het Gemengd Comité kan besluiten door het Gemengd Comité opgerichte subcomités of werkgroepen op te heffen of het mandaat ervan te bepalen of te wijzigen.

30. De subcomités en werkgroepen brengen na iedere vergadering bij het Gemengd Comité verslag uit.
31. De werkgroepen hebben geen beslissingsrecht, maar kunnen aanbevelingen doen aan het Gemengd Comité.

Wijziging van het reglement van orde

32. De partijen kunnen overeenkomen dit reglement van orde te wijzigen overeenkomstig de leden 17 tot en met 20.

BESLUIT Nr. 2/.... VAN HET GEMENGD COMITÉ EU - NIEUW-ZEELAND

van

over de vaststelling van de mandaten van de subcomités en werkgroepen

HET GEMENGD COMITÉ EU - NIEUW-ZEELAND,

Gezien de partnerschapsovereenkomst op het gebied van betrekkingen en samenwerking tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Nieuw-Zeeland, anderzijds (hierna "de overeenkomst" genoemd), en met name artikel 53, en de leden 28 tot en met 31 van het reglement van orde van het Gemengd Comité,

Overwegende hetgeen volgt:

Krachtens lid 28 van zijn reglement van orde kan het Gemengd Comité subcomités en werkgroepen oprichten om het Comité te helpen bij het uitvoeren van zijn taken,

BESLUIT:

De mandaten van de subcomités en werkgroepen van het Gemengd Comité zijn vervat in de bijlage.

Gedaan te ..., xxxx.

*Voor het Gemengd Comité EU - Nieuw-Zeeland
Voorzitter*

Bijlage

Mandaten van subcomités en werkgroepen

1. De subcomités en werkgroepen bespreken de uitvoering van de overeenkomst op hun respectieve werkterreinen, zoals voorgeschreven door het Gemengd Comité. Zij kunnen ook onderwerpen of specifieke projecten bespreken die verband houden met het relevante terrein van de bilaterale samenwerking.
2. De subcomités en werkgroepen werken onder het gezag van het Gemengd Comité. Zij sturen hun notulen en aanbevelingen naar het Gemengd Comité binnen de door het Gemengd Comité vastgestelde termijnen.
3. De subcomités en werkgroepen bestaan uit vertegenwoordigers van beide partijen.
4. De subcomités en werkgroepen kunnen deskundigen voor hun vergaderingen uitnodigen en deze raadplegen met betrekking tot specifieke punten op de agenda.
5. De subcomités en werkgroepen worden voorgezeten door de partij die het Gemengd Comité voorziet.
6. Vertegenwoordigers van elke partij treden gezamenlijk op als secretarissen van elk subcomité en werkgroep. De secretarissen hebben dezelfde functies als de secretarissen van het Gemengd Comité.
7. De subcomités en werkgroepen komen ten minste even vaak bijeen als voorgeschreven door het Gemengd Comité. Op verzoek van een van de partijen kunnen in onderling overleg buitengewone vergaderingen worden belegd. Elke vergadering wordt gehouden op een door de partijen overeengekomen plaats en datum.
8. Subcomités en werkgroepen handelen in overeenstemming met het reglement van orde van het Gemengde Comité inzake agenda's, notulen, aanbevelingen, briefwisseling, documenten en uitgaven, tenzij door het Gemengd Comité anders is bepaald.
9. Tenzij de partijen anders besluiten, zijn de vergaderingen niet openbaar.